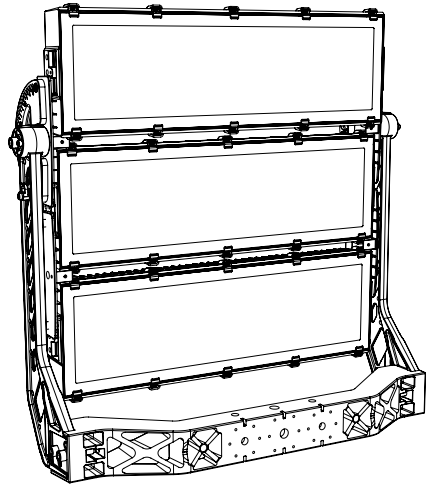


INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

- **Warning!** Security of the fitting is guaranteed only with the appropriate use of the following instructions: therefore it is necessary to preserve them.
- **Warning!** Before connecting to the main network, during assembly or replacement of the product, make sure to disconnect the tension.
- During product installation respect carefully the plant rules.
- The fitting should be used only if complete with its protection screen; This is a 5 mm thick tempered glass.
- **Warning!** The product has to be repaired only by professional technicians or by the manufacturer.
- For any replacement contact the manufacturing company.
- The fitting must be installed by a professional electrician.
- The fitting cannot be modified or tampered with in any way, any modification may compromise security by making it dangerous. The manufacturer declines any responsibility for the modified products.
- Class I fitting must be connected to the ground circuit of the electrical plant.
- Fitting suitable for outdoor applications. Protection degree IP66.
- Fitting suitable for direct mounting on normally inflammable surfaces.
- Follow the illustrated procedure for a correct installation.
- Do not stare at light source. 
- **Warning!** Risk of electric shock 
- For use in environments where an accumulation of non-conductive dust on the luminaire 

INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

- **Attention!** La sécurité du projecteur est garantie uniquement avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes: vous devez donc les conserver.
- **Attention!** Avant de faire des connexions réseau, pendant l'assemblage ou le remplacement du produit, assurez-vous que la tension a été supprimée.
- Pendant l'installation du système, respecter scrupuleusement la réglementation actuelle de l'usine.
- L'appareil doit être utilisé uniquement s'il est complet avec son écran protection; ce sont des verres trempés de 5 mm d'épaisseur.
- **Attention!** L'appareil ne peut être réparé que par du personnel spécialisé ou par le fabricant.
- Pour tout remplacement, contactez le fabricant.
- L'appareil doit être installé par un électricien professionnel.
- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit une modification peut compromettre la sécurité en le rendant dangereux.
- Class I fitting must be connected to the ground circuit of the electrical plant.
- Appareil adapte pour une utilisation en extérieur. Degré de protection IP66.
- Appareil adapté au montage direct sur des surfaces normalement inflammables.
- Suivez la procédure illustrée pour une installation correcte.
- Ne regarde pas la source de lumière. 
- **Attention!** Risque de choc électrique 
- Pour une utilisation dans des environnements où une accumulation de poussière non conductrice peut être attendue 



MODEL

EVO XL TORREFARO



IT-Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di efficienza energetica classe
EN-This product contains a light source of energy efficiency class
FR-Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétiques

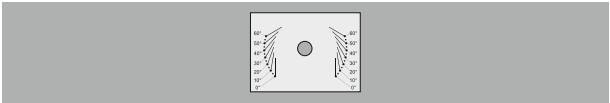
P06363000 www.lanzini.it

Power supply: 220-240 V AC - 50/60 Hz					
Power	Weight	Dimension	Surface exposed to the wind		
2 Evo XL	30 Kg	814x454x319 mm	0,320 m²	0,090 m²	
3 Evo XL	35,5 Kg	814x786x319 mm	0,478 m²	0,094 m²	
4 Evo XL	45,5 Kg	814x1016x319 mm	0,614 m²	0,118 m²	

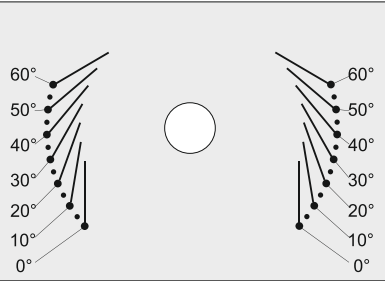


Operating temperature: **-40° +45°C** Insulation class: **I, II**
-40° +35°C (versions 2EVO XL 1000W / 3EVO XL 1500W / 4EVO XL 2000W)

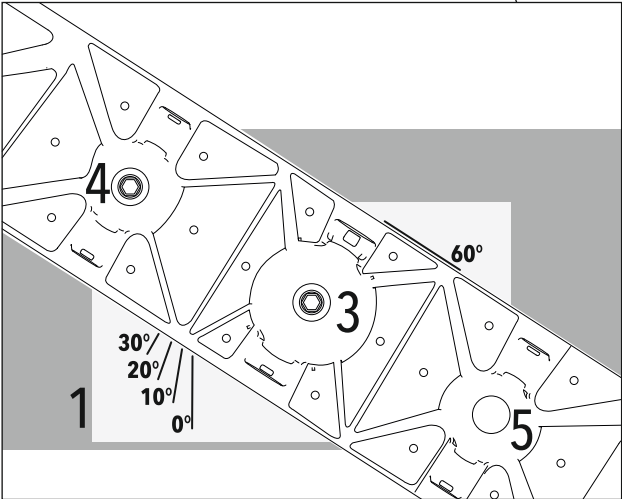
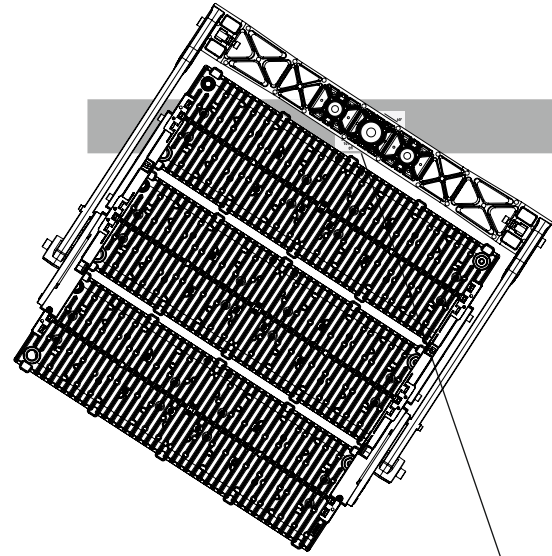
LANZINI



ADESIVO CON GRADI
STICKER WITH DEGREES
AUTOCOLLANT AVEC DIPLÔMES



Incollare l'adesivo con i gradi alla superficie dove verrà fissata la staffa torrefaro.
Stick the adhesive with the degrees to the surface where the headlight tower bracket will be fixed
Collez l'adhésif avec les degrés sur la surface où la bride de la tour de phare sera fixé.



Appoggiare il proiettore alla torrefaro (2) fissando la vite (3) e regolando l'angolo dello stesso tramite le tacche sull'adesivo e serrare la vite. Dopo aver posizionato il proiettore completare il fissaggio con una seconda vite (4 o 5) per ottenere maggior sicurezza.
NB: non è consigliato usare sola la vite centrale (3)
Position the projector on the headlight tower bracket (2) by fixing the screw (3) and adjusting the angle of the projector using the notches on the sticker and tighten the screw. After positioning the projector, complete the fixing with a second screw (4 or 5) for additional security.
NB: it is not recommended to use only the central screw (3)
Collez l'autocollant avec les degrés sur la tour de phare (1). Positionner le projecteur sur la tour de phare (2) en fixant la vis (3)et en réglant l'angle du projecteur, compléter la fixation avec une deuxième vis (4 ou 5) pour plus de sécurité.
N.B: il n'est pas recommandé d'utiliser uniquement la vis centrale (3)

DI INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE

- **Attenzione!** La sicurezza del proiettore è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni: pertanto è necessario conservarle.
- **Attenzione!** Prima di eseguire le connessioni di rete, durante il montaggio o sostituzione del prodotto, assicurarsi di aver tolto la tensione.
- Durante l'installazione del sistema rispettare scrupolosamente le norme impiantistiche vigenti.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo se completo del suo schermo di protezione; trattasi di vetro temprato spessore 5 mm)
- **Attenzione!** L'apparecchio è riparabile solo da personale esperto o dall'azienda produttrice.
- Per qualsiasi sostituzione contattare l'azienda produttrice.
- L'apparecchio deve essere installato da un elettricista professionista.
- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. L'azienda produttrice declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.
- Gli apparecchi in classe I devono essere collegati al circuito di terra dell'impianto elettrico.
- Apparecchio idoneo al funzionamento in esterni. Grado di protezione IP66.
- Apparecchio idoneo al montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili.
- Seguire la procedura illustrata per una corretta installazione.
- Non fissare la fonte di luce. ⚠
- **Attenzione!** Rischio di scossa elettrica ⚡
- Per l'uso in ambienti in cui può essere previsto un accumulo di polvere non conduttrice ⚠

Tensione di alimentazione: 220-240 V AC - 50/60 Hz				
Potenza	Peso	Dimensione	Surface exposed to the wind	
2 Evo XL	30 Kg	814x454x319 mm	0,320 m²	0,090 m²
3 Evo XL	35,5 Kg	814x786x319 mm	0,478 m²	0,094 m²
4 Evo XL	45,5 Kg	814x1016x319 mm	0,614 m²	0,118 m²

Temperatura di funzionamento: **-40° +45°C**
-40° +35°C (versioni 2EVO XL 1000W / 3EVO XL 1500W / 4EVO XL 2000W)

Classe di isolamento: **I, II**

LANZINI

fig. D

2x M6x30 (1)
vite/screw/vis

4x 6,4x12
rondella piana/flat washer/rondelle plate

2x M6 (3)
dado
antivitaminato/anti-unscrewing
nut/écrou anti-dévisage

25 Nm

0°-5°

10°-65°

LANZINI

INSTALLAZIONE /INSTALLATION

fig. A

2x M12x25 (n. 2)
vite/screw

2x M12
rondella piana/flat washer/rondelle plate

2x M12
dado autobloccante/self-blocking dice/dés autobloquants

LANZINI

fig. B

50 Nm

LANZINI

fig. E

2x M12x80 (n. 2)
vite/screw

2x M12 (n. 2)
rondella piana/flat washer/rondelle plate

2x M12 (n. 1)
dado autobloccante/self-blocking dice/dés autobloquants

50 Nm

fig. F

N.B. PER VERSIONI CON OTTICA ASIMMETRICA /
FOR VERSIONS WITH ASYMMETRIC OPTICS /
POUR VERSIONS AVEC OPTIQUE ASYMÉTRIQUE

50 Nm

LANZINI

fig. C

2x M12 (n. 2)
rondella piana/flat washer/rondelle plate

2x M12 (n. 1)
dado autobloccante/self-blocking dice/dés autobloquants

2x M12x80 (n. 2)
vite/screw

50 Nm

LANZINI

DI ASSEMBLAGGIO, USO E MANUTENZIONE

- **Attenzione!** La sicurezza del proiettore è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni: pertanto è necessario conservarle.
- **Attenzione!** L'apparecchio è riparabile solo da personale esperto o dall'azienda produttrice.
- Per qualsiasi sostituzione contattare l'azienda produttrice.
- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. L'azienda produttrice declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.
- Seguire la procedura illustrata per una corretta installazione.

Peso	Dimensioni	Versioni
6,7 Kg	387x146x160 mm	2 EVO XL -1000 W
6,7 Kg	387x146x160 mm	3 EVO XL - 1200 W
9,5 Kg	720x180x180 mm	3 EVO XL - ON/OFF 1500 W
11,2 Kg	720x180x180 mm	4 EVO XL - DALI/DIM./DMX 1600 W

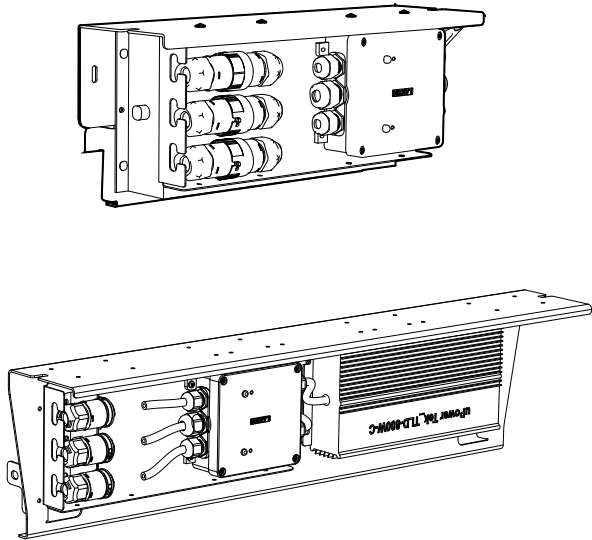
ASSEMBLY, USE AND MAINTENANCE

- **Warning!** Security of the light fittings is guaranteed only with the appropriate use of the following instructions: therefore it is necessary to preserve them.
- **Warning!** The product has to be repaired only by professional technicians or by the manufacturer.
- For any replacement contact the manufacturing company.
- The fitting cannot be modified or tampered with in any way, any modification may compromise security by making it dangerous. The manufacturer declines any responsibility for the modified products.
- Follow the illustrated procedure for a correct installation.

D'ASSEMBLÉE, D'UTILISATION ET DE MAINTENANCE

- **Attention!** La sécurité du projecteur est garantie uniquement avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes: vous devez donc les conserver.
- **Attention!** L'appareil ne peut être réparé que par du personnel spécialisé ou par le fabricant.
- Pour tout remplacement, contactez le fabricant.
- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit une modification peut compromettre la sécurité en le rendant dangereux.
- Suivez la procédure illustrée pour une installation correcte.

Weight	Dimensions	Versions
Poids	Dimensions	
6,7 Kg	387x146x160 mm	2 EVO XL -1000 W
6,7 Kg	387x146x160 mm	3 EVO XL - 1200 W
9,5 Kg	720x180x180 mm	3 EVO XL - ON/OFF 1500 W
11,2 Kg	720x180x180 mm	4 EVO XL - DALI/DIM./DMX 1600 W

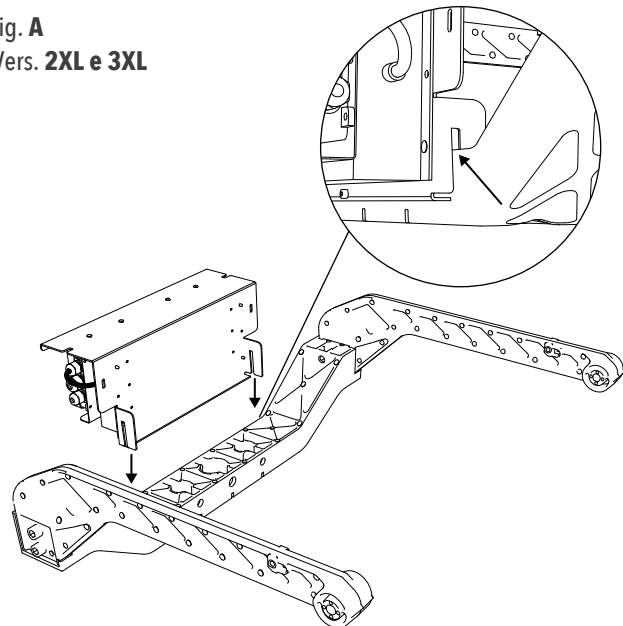


MODEL

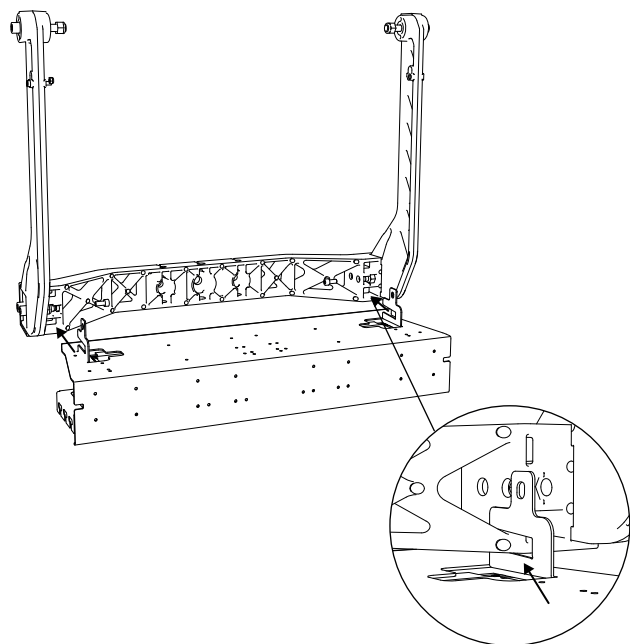
Manuale istruzioni
montaggio gruppo
driver esterno
Evo 2/3/4 XL

ASSEMBLAGGIO/ASSEMBLY/INSTRUCTIONS

fig. A
Vers. 2XL e 3XL



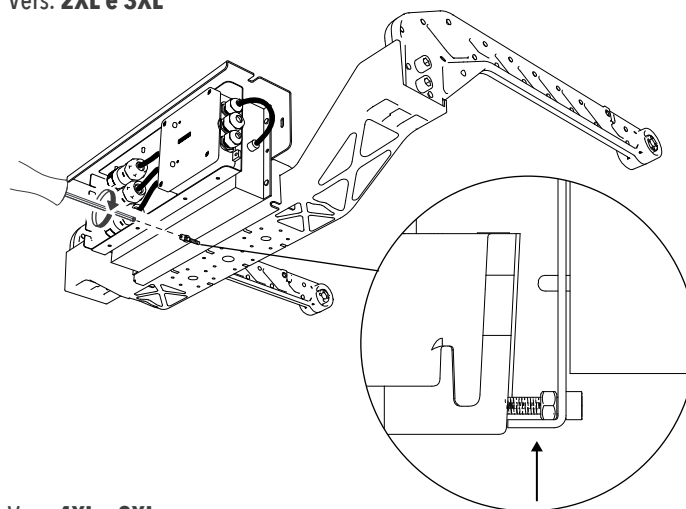
Vers. 4XL e 3XL



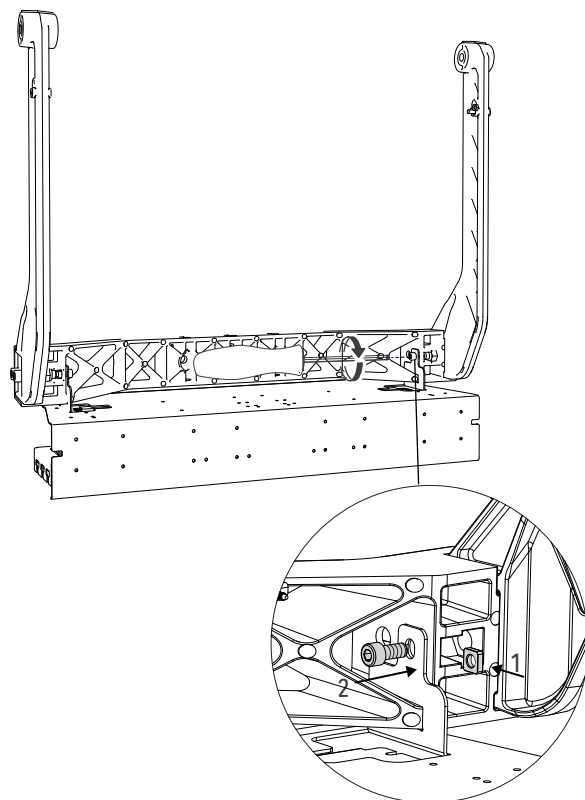
LANZINI

ASSEMBLAGGIO/ASSEMBLY/INSTRUCTIONS

fig. B
Vers. 2XL e 3XL

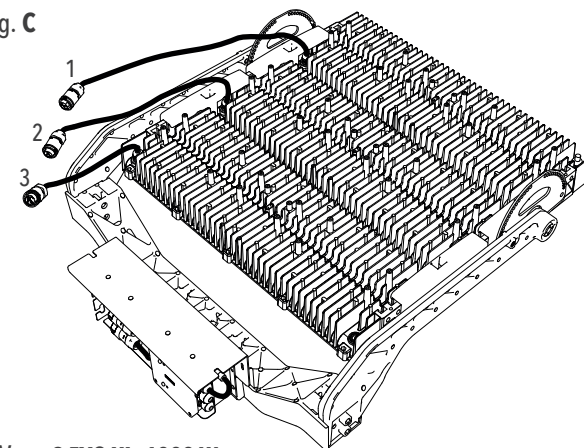


Vers. 4XL e 3XL

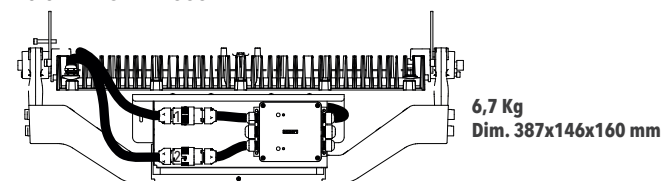


LANZINI

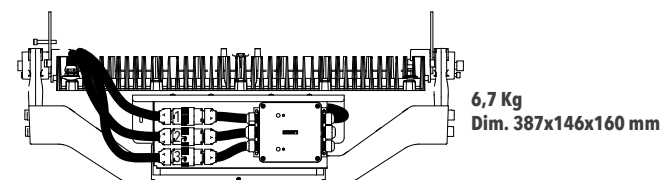
fig. C



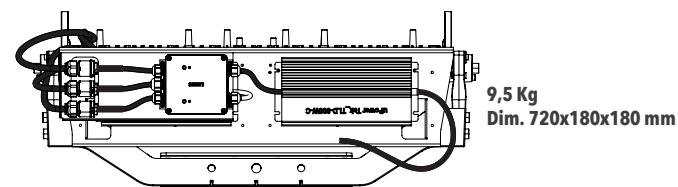
Vers. 2 EVO XL - 1000 W



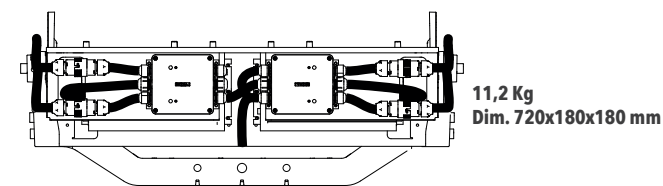
Vers. 3 EVO XL - 1200 W



Vers. 3 EVO XL - ON/OFF 1500 W



Vers. 4 EVO XL - DALI/DIM./DMX 1600 W



LANZINI